# HRA AN USIUS The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

> भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 242] No. 242] नई दिस्सी, सोमवार, नवम्बर 2, 1998/कार्तिक 11, 1920 NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 2, 1998/KARTIKA 11, 1920

### वाणिज्य मंत्रालय अधिसुचना

नई दिल्ली, 2 नवम्बर, 1998

विदेशों में संयुक्त उद्यमों और पूर्ण-स्वामित्व वाली सहायक कंपनियों में भारतीय प्रत्यक्ष निवेश हेतु दिशानिर्देश

फा. सं. 4/1/93-ईपी ( ओ आई ).---1. पैरा 5.1

उप-पैरा (i) में संशोधन करते हुए उसे निम्न प्रकार से पढ़ा जाएगा :

भारतीय पार्टी द्वारा निवेश का कुल मूल्य 15 (पंद्रह) मिलियन यू. एस. डालर से अधिक नहीं हो और नेपाल तथा भूटान में भारतीय रुपए में निवेश के संबंध में निवेश का कुल मूल्य 60 (साठ) करोड़ रु. से अधिक नहीं हो।

#### 2. पैस 5.2

पैरा 5.2 के प्रथम वाक्य में संशोधन करते हुए उसे निम्न प्रकार से पढ़ा जाएगा:

''15 (पंद्रह) मिलियन अमरीकी डालर की कुल सीमा के भीतर तथा कंप्यूटर सॉफ्टवेयर के क्षेत्र में निवेश करने वाली भारतीय कंप्यूटर सॉफ्टवेयर कम्पनियों के मामले में 25(पच्चीस) मिलियन अमरीकी डालर की कुल सीमा के भीतर निम्नलिखित विकल्प चुना जा सकता है:''

### 3. पैरा **5.**7

पैरा 5.7 के दूसरे वाक्य में :-

- (i) "4 मिलियन यू एस डालर" शब्दों के स्थान पर" 15(पंद्रह)मिलियन अमरीकी डालर" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।
- (ii) कोष्ठकों में दर्शाए गए ''सार्क देशों में निवेश के मामले में 15 मिलियन अमरीकी डालर'' शब्दों को हटाया जाएगा।

डी. के. मित्तल, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd November, 1998

GUIDELINES FOR INDIAN DIRECT INVESTMENT IN JOINT VENTURES AND WHOLLY OWNED SUBSIDIARIES ABROAD

### F. No. 4/1/93-EP(OI).--1. Para 5.1

Sub-para (i) shall be amended to read as follows:

The total value of investment by the Indian party does not exceed US \$ 15 (fifteen) million, and in respect of Indian Rupee investment in Nepal and Bhutan, the total value of investment does not exceed Rs. 60 (sixty) crores.

### 2. Para 5.2

The first sentence of para 5.2 shall be amended to read as follows:

"Within the overall limit of US \$ 15 (fifteen) million, and US \$ 25 (twenty five) million in case of Indian computer software companies investing in the field of computer software, may opt for:"

### 3. Para 5.7

In the second sentence of para 5.7:—

- (i) The words "US \$ 4 million" shall be substituted with words "US \$ 15 (fifteen) million".
- (ii) The words "US \$ 15 million in case of investment in SAARC countries" appearing within the brackets shall be deleted.

D. K. MITTAL, Jt. Secy.